

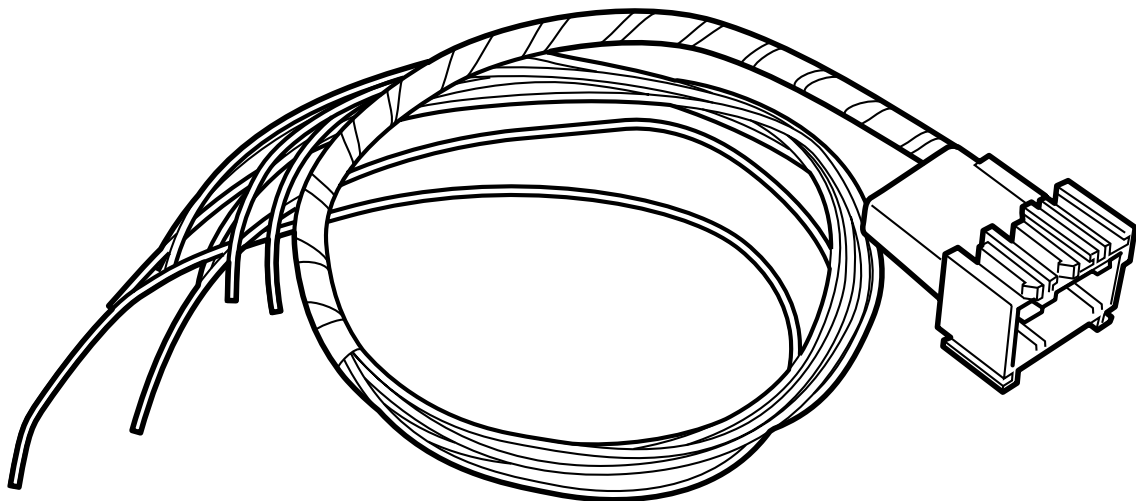


**MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

Saab 9-3, Saab 9-5

Adapterbedrading, handsfree

Accessories Part No.	Group	Date	Instruction Part No.	Replaces
12 801 584	9:39-10	Mar 07	12 801 585	12 801 585 Apr 03

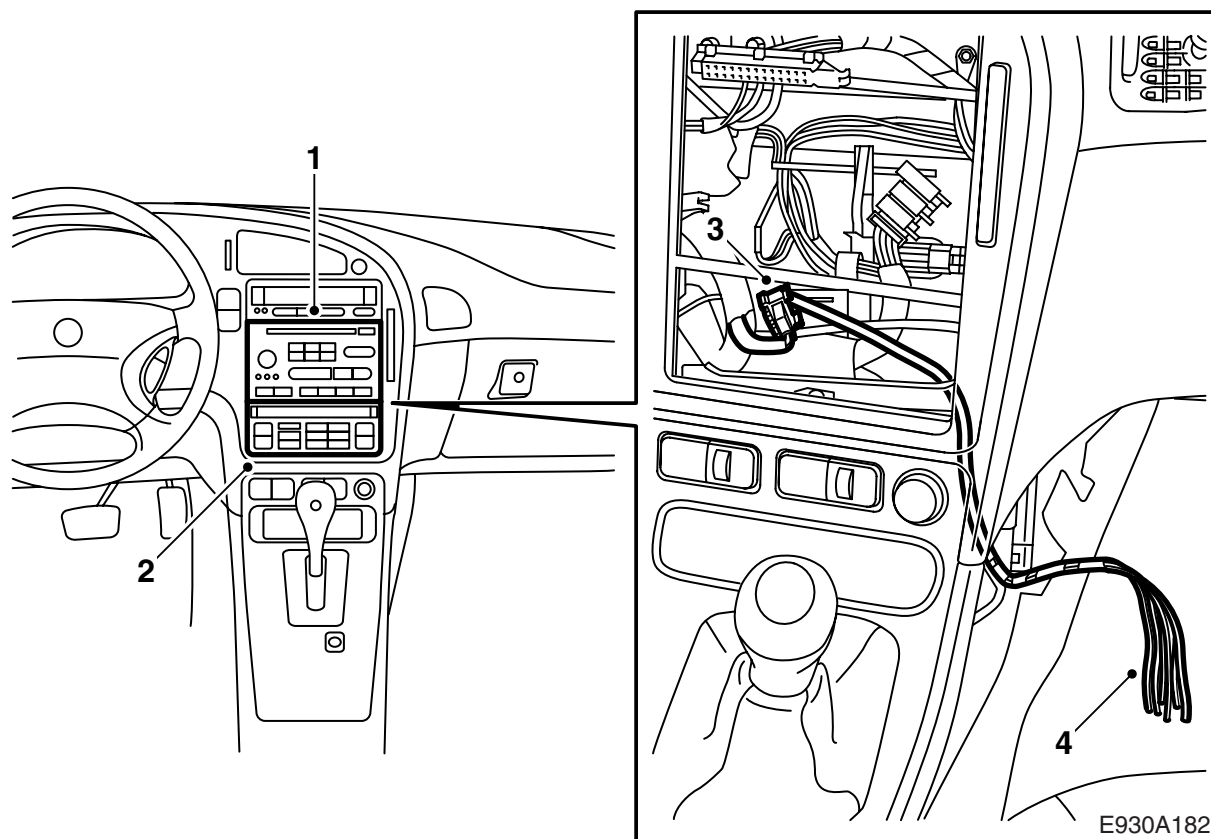


E930A181

Saab 9-3 (9400) M98-03: Zie pagina 4

Saab 9-3 (9440) M03-: Zie pagina 6

Saab 9-5: Zie pagina 2



Saab 9-5

De Saab 9-5 is op twee niveaus voorbereid voor de installatie van een mobiele telefoon:

Telefoonvoorbereiding (Tel 0) en Handsfree-voorbereiding (Tel 1). De adapterbedrading is geschikt voor beide soorten voorbereidingen.

Opmerking

Auto met handsfree-voorbereiding, Tel 1: voordat u met de werkzaamheden begint moet u bij de telefoonfabrikant navragen of de telefoon een hoog of laag uitgangsniveau voor het microfoonpuntje gebruikt.

1 **Saab audiosysteem:** druk de speciale gereedschappen die bij de radio werden geleverd in de daarvoor bestemde gaten. Druk de gereedschappen zo ver naar binnen dat u ze hoort vastklikken. Trek de radio daarna met de gereedschappen naar buiten toe.

Ander merk audiosysteem: demonteer het opbergvakje dat boven de radio zit en verwijder daarna de radio.

2 Demonteer het ACC- of het MCC-paneel.

3 Zoek de connectoren bij het ventilatorhuis op (ze zijn omwonden met tape om gerammel te voorkomen), demonteer de tape en sluit de adapterbedrading aan op de connector voor de telefoonaansluiting. Wikkel de tape om de resterende connectoren heen.

4 Haal de adapterbedrading naar de telefoonhouder toe omlaag.

- 5 Sluit de juiste draad van de adapterbedrading op de connector van de autotelefoon aan. Voor de juiste aansluiting, zie de onderstaande tabel voor aansluitingen in de connector van de auto en het bedradingsschema van de resp. telefoon. Vergelijk de functies van de verschillende aansluitingen.

Positie van de pennen in de connector van de auto

Pen	Auto met telefoonvoorbereiding (Tel 0)	Auto met handsfree-voorbereiding (Tel 1)
1	Massa	Massa
4	Mute	Mute
5	Niet aangesloten	Waarschuwingsknipperlichten (OnStar)
7	Niet aangesloten	Lijnuitgang, massa
9	Niet aangesloten	Massa, microfoontje
10	12V (+15), spanning afhankelijk van stand contactsleutel	12V (+15), spanning afhankelijk van stand contactsleutel
11	12V (+30) voeding	12V (+30) voeding
14	Niet aangesloten	Claxon (OnStar)
16	Niet aangesloten	Lijnuitgang, signaal
18	Niet aangesloten	Microfoontje, uitgang hoog/laag niveau

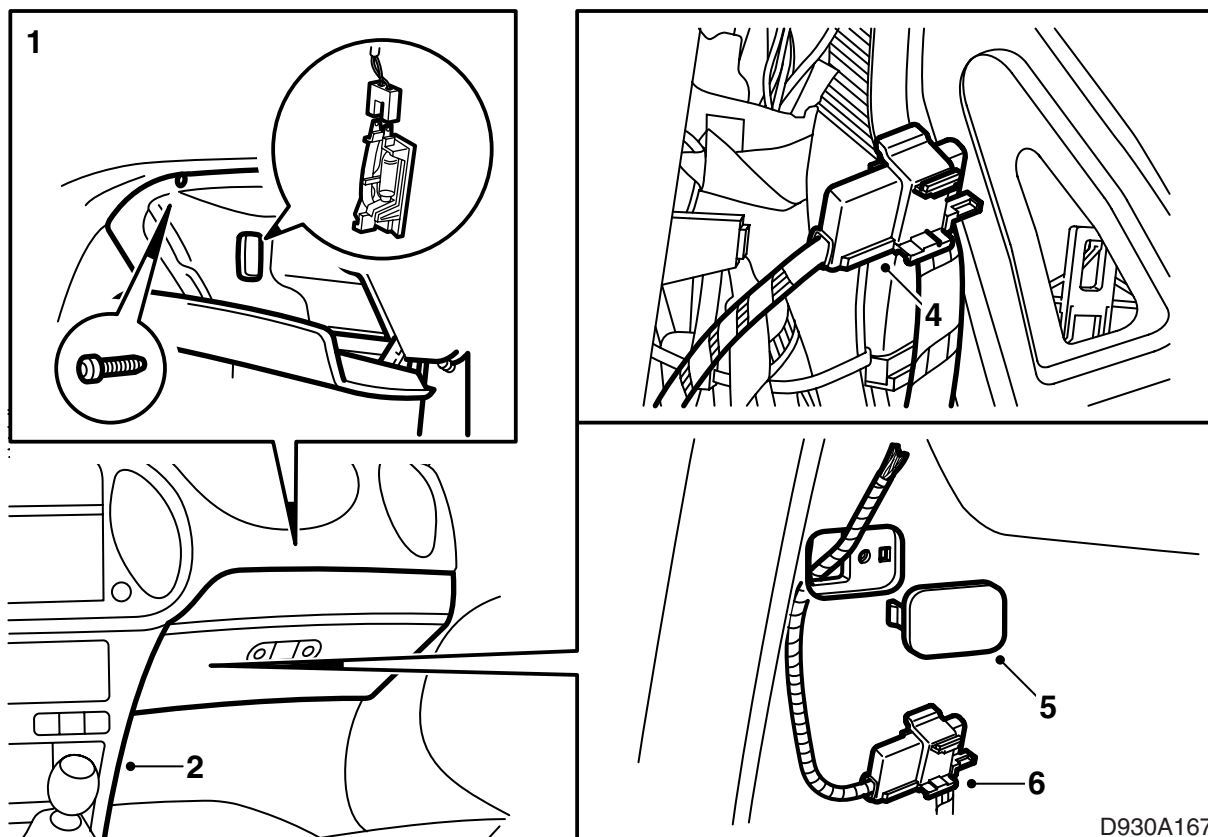
- 6 Demonteer de plafondconsole en controleer, aan de hand van de onderstaande tabel, of het microfoontje in de auto is aangesloten volgens de specificatie van de telefoonfabrikant wat een laag/hog signaalniveau betreft.

Koppel de connector van het microfoontje zo nodig los en zet de kabelaanluiting met pen over op de juiste plek in de connector, zie onderstaande tabel.

Microfoontje, 3-polig contact

Pen	Microfoontje 3-polig contact
1	Microfoontje, ingang, hoog niveau
2	Microfoontje, ingang, laag niveau
3	Massa, microfoontje

- 7 Controleer of de telefoonaansluiting naar behoren werkt.
- 8 Monteer het ACC- of het MCC-paneel.
- 9 **Saab audiosysteem:** Monteer de radio.
Ander merk audiosysteem: Monteer de radio en het opbergvakje dat boven de radio zit.



Saab 9-3 (9400) M98-03

De Saab 9-3 is op twee niveaus voorbereid voor de installatie van een mobiele telefoon:

Telefoonvoorbereiding (Tel 0) en Handsfree-voorbereiding (Tel 1). De adapterbedrading is geschikt voor beide soorten voorbereidingen.

Opmerking

Auto met handsfree-voorbereiding, Tel 1: voordat u met de werkzaamheden begint moet u bij de telefoonfabrikant navragen of de telefoon een hoog of laag uitgangsniveau voor het microfoontje gebruikt.

- 1 Demonteer het dashboardkastje.
- 2 Demonteer het zijpaneel (aan de passagierszijde).
- 3 Knip het spanbandje door waarmee de 18-polige connector voor de voorbereide telefooninstallatie vastzit.
- 4 Sluit de adapterbedrading op de 18-polige connector aan.
- 5 Verwijder het dekplaatje uit het zijpaneel en haal de adapterbedrading door de opening heen.
- 6 Zet de verbinding met een spanbandje in de opening van het zijpaneel vast om gerammel te voorkomen.

- 7 Sluit de juiste draad van de adapterbedrading op de connector van de autotelefoon aan. Voor de juiste aansluiting, zie de onderstaande tabel voor aansluitingen in de connector van de auto en het bedradingsschema van de resp. telefoon. Vergelijk de functies van de verschillende aansluitingen.

Positie van de pennen in de connector van de auto

Pen	Auto met telefoonvoorbereiding (Tel 0)	Auto met handsfree-voorbereiding (Tel 1)
1	Massa	Massa
4	Mute	Mute
5	Niet aangesloten	Waarschuwingsknipperlichten (OnStar)
7	Niet aangesloten	Lijnuitgang, massa
9	Niet aangesloten	Massa, microfoontje
10	12V (+15), spanning afhankelijk van stand contactsleutel	12V (+15), spanning afhankelijk van stand contactsleutel
11	12V (+30) voeding	12V (+30) voeding
14	Niet aangesloten	Claxon (OnStar)
16	Niet aangesloten	Lijnuitgang, signaal
18	Niet aangesloten	Microfoontje, uitgang hoog/laag niveau

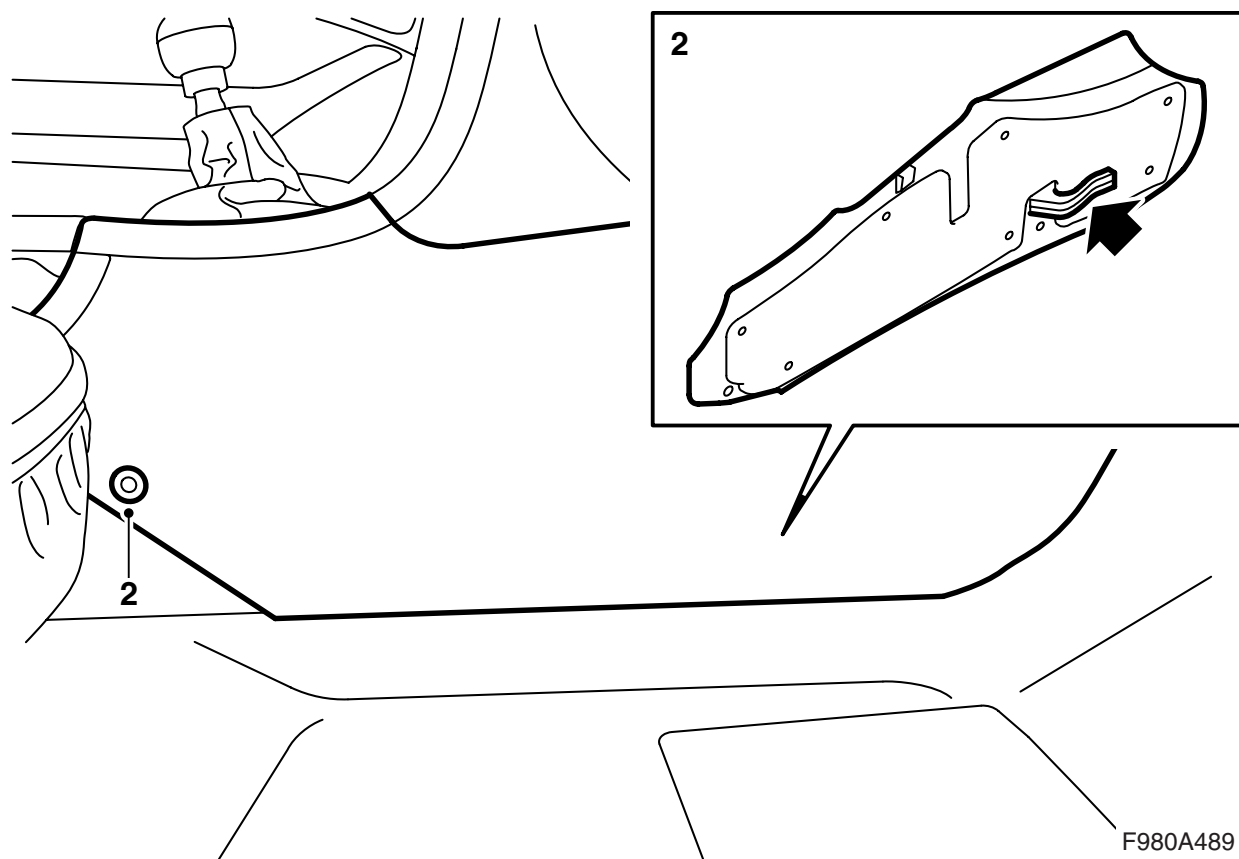
- 8 Demonteer de plafondconsole en controleer, aan de hand van de onderstaande tabel, of het microfoontje in de auto is aangesloten volgens de specificatie van de telefoonfabrikant wat een laag/hog signaalniveau betreft.

Koppel de connector van het microfoontje zo nodig los en zet de kabelaanluiting met pen over op de juiste plek in de connector, zie onderstaande tabel.

Microfoontje, 3-polig contact

Pen	Microfoontje 3-polig contact
1	Ingang microfoontje, hoog niveau
2	Ingang microfoontje, laag niveau
3	Massa, microfoontje

- 9 Controleer of de telefoonaansluiting naar behoren werkt.
- 10 Monteer het zijpaneel en het dashboardkastje.



Saab 9-3 (9440) M03-

De Saab 9-3 is op twee niveaus voorbereid voor de installatie van een mobiele telefoon:

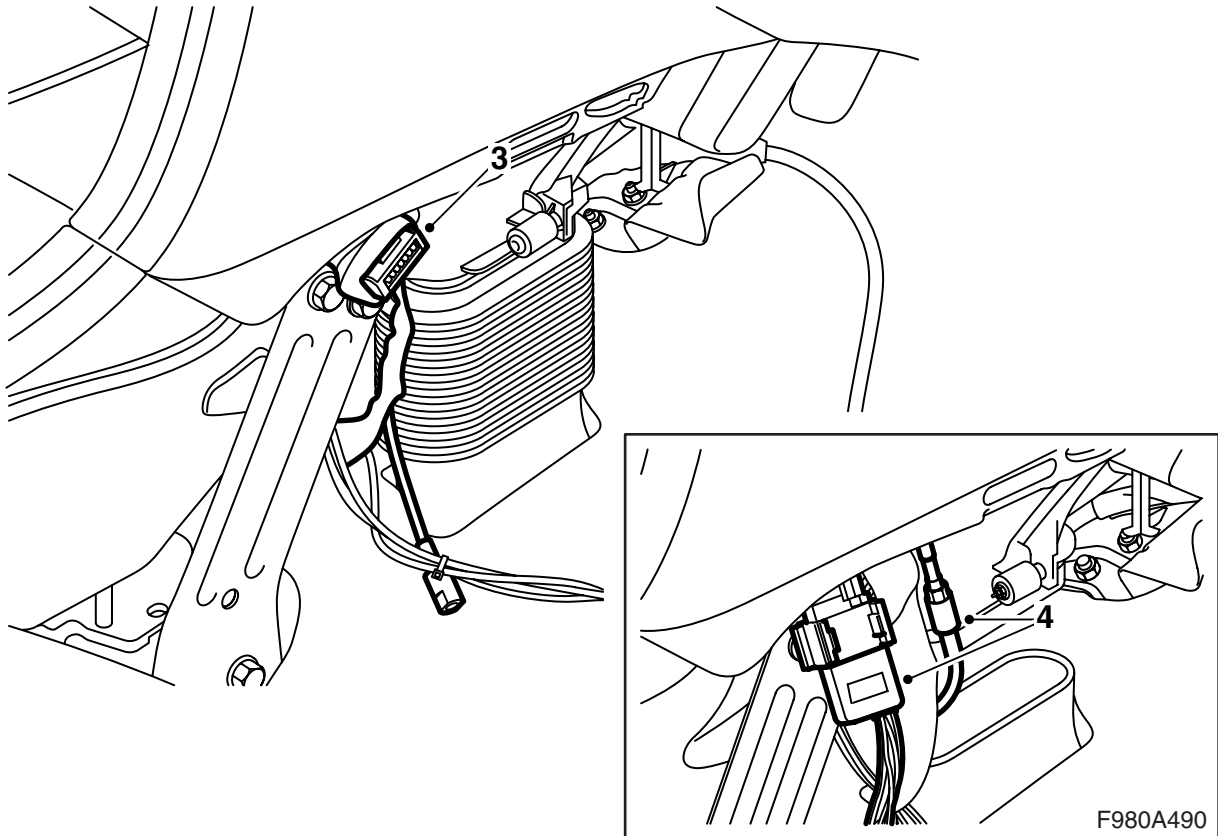
- Handsfree-voorbereiding (Tel 1)
- Telefoonvoorbereiding (Tel 0)

De adapterbedrading is geschikt voor beide soorten voorbereidingen.

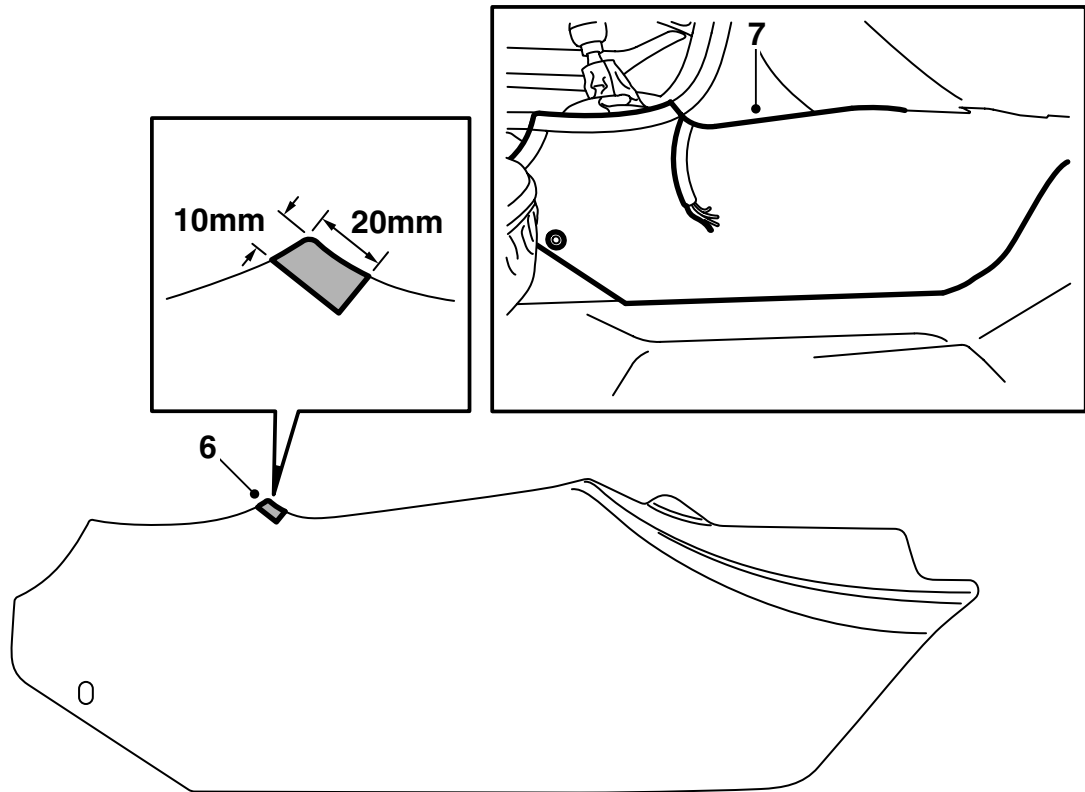
Opmerking

Auto met handsfree-voorbereiding, Tel 1: voordat u met de werkzaamheden begint moet u bij de telefoonfabrikant navragen of de telefoon een hoog of laag uitgangsniveau voor het microfoonpuntje gebruikt.

- 1 Koppel de minkabel van de accu los en neem de sleutel uit het contactslot.
- 2 **LHD:** Demonteer het rechter zijpaneel van de middenconsole.
RHD: Demonteer het linker zijpaneel van de middenconsole.



- 3 Zoek de voorbereide telefoonaansluiting op achter de dashboardbehuizing bij de rechter (LHD) of linker (RHD) steunpoot.
- 4 Demonteer de tape (die is gebruikt om gerammel te voorkomen) van de connector en sluit de adapterbedrading aan op de telefoonvoorbereidingsaansluiting van de auto.
- 5 Monteer de tape (om gerammel te voorkomen) rond de connector.



F980A258

- 6 Maak een uitsparing (20 mm x 10 mm) voor de adapterbedrading in het gedemonteerde zijpaneel.
- 7 Monteer het zijpaneel en plaats tegelijkertijd de adapterbedrading in de uitsparing in het zijpaneel.

- 8 Sluit de juiste draad van de adapterbedrading op de connector van de autotelefoon aan. Voor een correcte aansluiting, zie de onderstaande tabel (de tekst geldt voor de connector van de auto) en vergelijk de functies van de verschillende aansluitingen met het actuele bedradings-schema van de telefoon.

Positie van de pennen in de connector van de auto

Pen	Auto met telefoonvoorbereiding (Tel 0)	Auto met handsfree-voorbereiding (Tel 1)
1	Massa	Massa
4	Mute	Mute
7	Niet aangesloten	Lijnuitgang, massa
9	Niet aangesloten	Massa, microfoontje
10	12V (+15), spanning afhankelijk van stand contactsleutel	12V (+15), spanning afhankelijk van stand contactsleutel
11	12V (+30) voeding	12V (+30) voeding
14	Niet aangesloten	Microfoontje, uitgang laag niveau
16	Niet aangesloten	Lijnuitgang, signaal
18	Niet aangesloten	Microfoontje, uitgang hoog niveau

- 9 Sluit de minkabel op de accu aan.
- 10 Controleer of de telefoon werkt.
- 11 Stel de tijd en datum af.
- 12 Synchroniseer de code van de afstandsbediening door de sleutel in het contactslot te steken.

N.B.

U moet alle sleutels tegelijk synchroniseren om van de afstandsbedieningen gebruik te kunnen maken.

- 13 Activeer de klembeveiliging van de elektrisch bediende zijruiten door de zijruiten tweemaal te openen en te sluiten. Een geluidssignaal geeft aan dat activering heeft plaatsgevonden.